

Rassegna stampa rilasciata in data 12 aprile 2015 per la partecipazione come attori al Fan Movie intitolato The Compass of the Seven Seas, scritto da Alessio Fracchia, Valentina Ianniello e Riccardo Badolato, e girato da Riccardo Badolato per R2 Production.

Press review released on April 12th 2015 for the participation as actors in the Fan Movie titled The Compass of the Seven Seas, written by Alessio Fracchia, Valentina Ianniello and Riccardo Badolato and filmed by Riccardo Badolato for R2 Production.

Intervistatore: "Dovrei dire Arrrrr, giusto? -risate- Brigada Pirata: chi siete e cosa fate?"

Brigada Pirata: "Con l'arroganza tipica dei pirati, affermo che siamo l'unica pirate folk band in Italia! Arrrr! E qui ci stava! -risate- In pratica siamo gli unici in Italia (per quel che ne so) ad eseguire brani sia originali (cioé, scritti da noi) sia tradizionali tratti dal repertorio dei marinai e dei pirati delle isole celtiche, ovvero le sea chanteys, le pirates' songs e le danze tradizionali. E a fare tutto ciò vestiti da pirati ed atteggiandoci da tali, per tutti i neri peli di Calipso!"

Intervistatore: "Effettivamente non ho mai sentito parlare di pirate folk qui in Italia. E da quali strumenti è composta la line up?"

Brigada Pirata: "Siamo in 4: voce e bodhran (un tamburo a cornice di origine irlandese), chitarra acustica e cori, tin whistle (piffero dei paesi celtici) e cori, e violino e cori."

Intervistatore: "Come siete approdati alle riprese di The Compass of the Seven Seas?"

Brigada Pirata: "Conosco Alessio Fracchia, l'impersonatore ufficiale di Jack Sparrow, e abbiamo provato più volte a trovare un motivo per fare qualche attività artistica insieme. Infatti, Alessio mi aveva anche proposto di interpretare Mastro Gibbs nel loro gruppo di cosplay dedicato ai Pirati dei Caraibi (per la Xandria Events & Productions), ma io dovetti rifiutare, poiché avrei dovuto modificare alcune parti del mio aspetto, allontanandomi dal personaggio che vivo nella Brigada Pirata, ovvero Captain Walt Boozer. Poi è giunta l'occasione di fare me stesso in The Compass of the Seven Seas, insieme a quasi tutto il resto della ciurma, ed abbiamo accettato di buon grado!"

Intervistatore: "Quali sono i progetti della Brigada Pirata?"

Brigada Pirata: "Arrembare festivals e fiere! Arrrrr! -risate- Stiamo lavorando al fine di prepararci adeguatamente per prenotarci per festivals nazionali ed internazionali. Nel frattempo continueremo a suonare in pubs e taverne! Per tutti i cannoni della marina britannica!"

Intervistatore: "Se volessi restare aggiornato in merito alle vostre attività, come potrei fare?"

Brigada Pirata: "Semplice: o ti iscrivi alla newsletter su brigadapirata.com oppure ci segui sul facebook brigada pirata."

Intervistatore: "Ottimo! Direi che ci siamo detti tutto. Grazie per la chiacchierata."

Brigada Pirata: "Il piacere è nostro. E buon vento, m'eartie!"

English version:

Interviewer: "I should start with Arrrrr, right? -laughters- Brigada Pirata: who are you and what do you do?"

Brigada Pirata: "Arrogant as a pirate must be, me says that we arrrr tha only pirate folk band in Italy! Arrrr! And here it makes sense! -laughters- Basically we arrr tha only one in Italy (to me knowledge) to play both original an' traditional tracks comin' from tha repertoire o' tha sailors an' tha pirates, that is sea chanteys, pirates' songs an' folk dances. An' we arrrr tha only one in Italy ta do it dressed like pirates an' actin' like pirates, by all black Calipso's hair!"

Interviewer: "Indeed I never heard about pirate folk here in Italy. And, tell me, which are the musical instruments that are played in the line up?"

Brigada Pirata: "We arrr 4 heads: vocals an' bodhran, acoustic guitarrr an' backin' vocals, tin whistle an' backin' vocals, an' fiddle an' backin' vocals."

Interviewer: " How did you landed on the filming of The Compass of the Seven Seas?"

Brigada Pirata: "Me knows Alessio Fracchia, tha official Jack Sparrow impersonator, an' many times we tried ta find a way ta work together on some artistic stuff. In fact, Alessio asked me ta take tha role o' Master Gibbs in their cosplay group (Xandria Events & Productions) dedicated to tha Pirates of the Caribbean, but me had ta refuse, 'cause I should have had ta modify some o' me aspect, sailin' afar from tha character me plays fer Brigada Pirata, Captain Walt Boozer. Then tha occasion came ta play meself in The Compass of the Seven Seas, wi' almost tha whole o' me crew, an' we said aye, aye gladly!"

Interviewer: "Which are the future projects for Brigada Pirata?"

Brigada Pirata: "A-pillagin' festivals an' fairs! Arrrr! -laughters- We arrr a-workin' hard in order ta be well-trained to take part in home an' foreign festivals. Meanwhile we shall sail on in playin' in pubs an' taverns! By all british navy guns!"

Interviewer: "If I like to stay up to date with your activities, how could I do?"

Brigada Pirata: "Easy, matey: whether ye subscribe ta our newsletter on brigadapirata.com or ye like us on tha brigada pirata facebook."

Interviewer: "Excellent! I think there's nothing more to say. Thanks for the nice chat."

Brigada Pirata: "Tha pleasure is our. An' fair winds, m'eartie!"

Alessandria, April 12th 2015

For the movie team

Alessio Fracchia

Alessio Fracchia